

# WARDØ KOMMUNE

## MØTEINNKALLING

---

**Utvalg:** VARDØ FORMANNSKAP  
**Møtested:** Møterom 2 rådhuset  
**Møtedato:** 29.09.2009      **Tid:** kl. 09.00

---

Eventuelt forfall meldes til tlf. 78 94 33 00  
Varamedlemmer innkalles særskilt ved forfall.

### SAKSLISTE

| <b>Saksnr.</b> | <b>Arkivsaksnr.</b> | <b>Tittel</b>   |
|----------------|---------------------|---|
| 40/09          | 09/416              | <b>TILBAKEBETALING AV UBRUKTE PROSJEKTMIDLER FRA LHL</b>                              |
| 41/09          | 09/197              | <b>REGNSKAP 2008 - VARDØ HAVN KF</b>  |
| 42/09          | 08/583              | <b>SØKNAD OM EKSTRABEVILGNING TIL 50 ÅRS JUBILEUM -<br/>WARDØ MENIGHET</b>            |
| 43/09          | 09/410              | <b>ORGANISERING AV IKAF TIL IKS</b>   |
| 44/09          | 09/337              | <b>SØKNAD OM FRITAK ALTERNATIVT PERMISJON FRA POLITISKE<br/>VERV – JON-ARNE HARJO</b> |

*Denne saken følger som eget vedlegg til innkallingen, da vi har problemer med dataen.*

|       |        |   |
|-------|--------|---|
| 45/09 | 09/335 | <b>SØKNAD OM FRITAK FRA POLITISKE VERV - MARIANNE SØRLI</b> |
|-------|--------|---|

Vardø, 24.09.09

Rolf E. Mortensen  
Ordfører

Marit Dørme Eriksen  
Sekretær

## **REFERATSAKSLISTE FORMANNSKAPET 29.09.09**

### **NR. 1**

#### **Den Evangeliske Lutherske Frikirke**

STOR TAKK TIL KOMMUNENE I FINNMARK FOR MORALSK ANSVAR  
OVERFOR TIDLIGERE BARNEHJEMSBARN

### **NR. 2**

#### **NAV Finnmark**

TALLET PÅ UFØRE GÅR MEST NED I FINNMARK

### **NR. 3**

#### **Fylkesmannen i Finnmark**

MOTTATT REGNSKAP FRA OVERFORMYNDERIET 2004, 2005 OG 2006

### **NR. 4**

#### **KS og Kommunaldepartementet**

HVOR GODT ER LOKALDEMOKRATIET I DIN KOMMUNE?

### **NR. 5**

#### **NAV Finnmark**

ØKNING I SYKEFRAVÆRET I FINNMARK

Sakstittel:

**TILBAKEBETALING AV UBRUKTE PROSJEKTMIDLER FRA LHL**

---

Saksbehandler: Hillgunn Ervik  
Arkivsaksnr.: 09/416

Arkiv: 223

---

**Saknr.: Utvalg**  
40/09 Vardø Formannskap  
/ Vardø Bystyret

**Møtedato**  
29.09.2009

**RÅDMANNENS FORSLAG TIL VEDTAK**

**Tilbakebetaling av ubrukte midler fra LHL sentralt kr 91 837,18 kostnadsføres under ansvarsområde 1.3210 og midlene tas fra disposisjonsfond konto 2.57.20.019**

**SAKSOPPLYSNINGER:**

I 2006 fikk Vardø kommune på vegne av LHL, Vardø kr 440 000,- fra LHL sentralt, til bruk i prosjekt "Naturen for alle". Prosjektet ble avsluttet 31.12.07 med ubrukte midler kr 91 837,18. Ved skriv av 21.8.09 har LHL sentralt anmodet at de ubrukte midlene blir tilbakebetalt.

Innbetalte midler og prosjektets kostnader ble ført under ansvarsområde 1.3210.

Det foreslås derfor at tilbakebetalingen kostnadsføres under ansvarsområde 1.3210 og at midlene tas fra disposisjonsfond konto 2.57.20.019

Sakstittel:

**REGNSKAP 2008 - VARDØ HAVN KF**

---

Saksbehandler: Marit Dørme Eriksen  
Arkivsaksnr.: 09/197

Arkiv: 210 P00

---

**Saknr.: Utvalg**  
41/09 Vardø Formannskap

**Møtedato**  
29.09.2009

**WARDØ HAVN KF'S FORSLAG TIL INNSTILLING**

**Det fremlagte regnskap for regnskapsåret 2008 fastsettes som Vardø havn KF's regnskap for 2008.**

**Underskudd kr. 42 773,- overføres til 2009.**

**Overskudd investering kr. 238 964,- avsettes til ubundet investeringsfond.**

**SAKSOPPLYSNINGER:**

Havnestyre sak : 08/2009

Vardø havnestyre: 01.07.09

”

Driftsinntektene for 2008 er kr. **3 485 903,-**

Inntektene er **kr. 655 597,- lavere enn budsjett.**

Driftsutgiftene minus kapitalutgifter for år 2008 ble

**kr. 2 363 152,-**

Driftsutgiftene ble **kr. 634 848** mindre enn budsjett..

Driftsutgiftene inkl. avskrivning (kr. 1 436 896,-) viser kr. 3 800 049.- .

Kapitalutgiftene (avdrag og renter minus renteinntekter) ble **kr. 1 165 524,-**.

Det var budsjettert med **kr. 1 107 000,-**.

Kapitalutgiftene ble dermed kr. **58 524,- høyere enn budsjett.**

## ØKONOMISK VURDERING.

Vardø havn KF's økonomiske stilling i 2008 er ikke blitt endret forhold til 2007. Resultatet for 2008 viser et underskudd på kr. 42 733.-

På investeringsregnskapet er det et overskudd på kr. 238 964.-. Dette foreslås avsatt på ubundet investeringsfond. Overskuddet er relatert til flytebryggeprosjektene i Vardø og Kiberg.

Som det fremgår er både utgiftene og inntektene lavere enn budsjett. Mindre inntekter enn budsjetert skyldes i første rekke svikt i kaiavgift, som i første rekke har sin årsak i mindre kaiavgift fra hurtigrutene. Mye forbigåinger i vinterhalvåret og at mindre hurtigruter er satt inn i rute har gitt mindre inntekter. Det var i 2008 lite russiske trålere i opplag.

Driftskostnadene i 2008 ble holdt på et minimums nivå. Av investeringar utenom flytebryggeprosjektene i Vardø og Kiberg ble det investert i Vardø havneterminal som fikk ny ytterkledning. I samband med at Vardø havn KF. startet opp med drift av skipsekspedisjon fom. 01.01.09 ble det i desember 2008 investert i en lastebil.

Det ble i 2008 ikke gjennomført noen store vedlikeholdsoppgaver, bare nødvendig vedlikehold ble gjennomført.

Driftutgiftene er totalt i 2008 de samme som i 2007.

Utstående fordringer Vardø havn hadde med Vardø kommune er motregnet mot et lån på kr. 965 000.- som Vardø havn KF. skulle ta opp i samband med utbygging av havnepromenaden.

Kapitalkostnadene ble noe høyere i 2008 enn i 2007.

Sett under ett og med bakgrunn i liten aktivitet på fiskerisektoren er resultatet akseptabelt. Likviditeten for drift kunne vært bedre, men som følge av overskudd på investering vil det være mulig å gjennomføre mindre investeringar fremover.

## KOMMENTARER DRIFTSUTGIFTER

De totale driftsutgifter i 2008 var **kr. 2 363 152,-**  
Disse fordeler seg som følger:

| Kt.                       | Regnskap 2008 | Budsjett 2008 |   |
|---------------------------|---------------|---------------|---|
| 5010 Lønnsutgifter        | 891 911       | 1 200 000     |   |
| 5011 Lønn bev.helg/o.tid  | 208 753       | 220 000       |   |
| 5080 Ferie lønn           | 176 847       | 160 000       |   |
| 5311 Godtgj. leder/havnst | 25 082        | 25 000        |   |
| 5410 Pensjon              | 129 688       | 200 000       |   |
| 6210 Strøm/renhold        | 239 732       | 250 000       |   |
| 6390 Kostnader lokaler    | 0             | 100 000       |   |
| 6410 Leie                 | 0             | 0             |   |
| 6430 Flytebrygger         | 33 292        | 20 000        |   |
| 6540 Inventar/data        | 16 601        | 25 000        |   |
| 6570 Uniform/arbeidsklær  | 8 066         | 25 000        |   |
| 6621 Matriell             | 40 845        | 60 000        |   |
| 6630 Vedlikeh. driftsm.   | 125 917       | 150 000       |   |
| 6633 Vedlikehold eiend.   | 47 692        | 100 000       |   |
| 6700 Revisjons utg.       | 20 000        | 25 000        |   |
| 6710 Regnskapsutg.        | 68 454        | 70 000        |   |
| 6760 Konsulentonorar      |               | 10 000        |   |
| 6890 Kontorutg.           | 38 062        | 70 000        |   |
| 6910 Telefonutg/porto     | 33 381        | 31 000        |   |
| 7040 Avgifter             | 53 746        | 60 000        |   |
| 7050 Forsikring eiend.    | 112 975       | 90 000        |   |
| 7110 Bilgodtgjørelse      | 9 647         | 0             |   |
| 7140 Reisekostnader       | 11 478        | 25 000        |   |
| 7150 Reisekostnader       | 4 155         | 20 000        |   |
| 7191 Telf. godtgjørelse   | 6 210         | 7 000         |   |
| 7511 Forsikring båter     | 34 533        | 35 000        |   |
| 7830 Tap fordringer       | 14 387        | 0             |   |
| 7770 Bank- og kortgebyr   | 1 491         |               | 0 |
| 7790 Havnestyre disp.     | 7 125         | 20 000        |   |
| 4010 Vann videre salg     | 3 082         | 0             |   |
|                           | SUM 2 363 152 | 2 998 000     |   |

For de totale driftskostnader i 2007 og 2008 er det kun en differanse på ca kr. 30 000.- .  
Mindre aktivitet gir også mindre kostnader og forbruk, spesielt gjelder dette flere av tjenestene.

De faste lønnutgiftene ble kr. 308 089.- lavere enn budsjett. Årsaken til dette er at lønnkostnader er belastet investeringsprosjekter. Dette gjelder arbeid som de ansatte har utført med investering i ny kledning på havneterminal og arbeid i samband med flytebryggeprosjektene i Vardø og Kiberg.

Vedlikeholdskontoene viser samlet et mindre forbruk på kr. 76 391.-. På sikt er det uheldig at ikke økonomien ikke er så god at det kan gjennomføres mer vedlikehold på kaiene hvert år. Dette vil medføre at reoperasjonene og kostnadene blir større og da må finansieres ved opptak av lån.

### DRIFTSINNTEKTER:

De totale driftsinntekter i 2008 var **kr. 3 485 903,-**  
Disse fordeler seg som følger:

| Kt.                      | Regnskap 2008 | Budsjett 2008 |
|--------------------------|---------------|---------------|
| 3101 Anløpsavgift        | 362 866       | 390 000       |
| 3102 Kaiavgift           | 1 884 148     | 2 300 000     |
| 3105 Havnelosavg.        | 590           | 30 000        |
| 3111 Vareavg.            | 72 816        | 150 000       |
| 3020 Vann m.avg.         | 2 660         | 20 000        |
| 3120 Vann u. avg.        | 900           | 20 000        |
| 3021 Strøm m.avg.        | 67 384        | 60 000        |
| 3121 Strøm u.avg.        | 26 415        | 250 000       |
| 3122 Utleie kaikran      | 0             | 5 000         |
| 3022 Utleie kaikran      | 0             | 0             |
| 3024 Utleie kjøretøy     | 293           | 5 000         |
| 3029 Utleie h.båt m.avg. | 292 281       | 250 000       |
| 3129 Utleie h.båt u.avg. | 1 075         | 100 000       |
| 3041 Renvasjon m.avg.    | 3 071         | 10 000        |
| 3141 Renvasjon u.avg.    | 4 180         | 15 000        |
| 3045 Dykkerinntekter     | 26 125        | 50 000        |
| 3114 Vognavg.            | 2 250         | 10 000        |
| 3125 Opplagsavg.         | 2 770         | 20 000        |
| 3128 Fortøyning bistand  | 4 830         | 15 000        |
| 3140 Andre vederlag      | 0             | 10 000        |
| 3610 Hus og lokalleie    | 364 285       | 400 000       |
| 3090 Div. inntk. m.avg.  | 1 550         |               |
| 3190 Div. inntk. u. avg. | 248 855       | 10 000        |
| 3191 Tilsynsinntekter    | 0             | 21 500        |
| 3840 Erstatninger        | 116 560       |               |
| SUM                      | 3 485 903     | 4 141 500     |

De kontoer som har størst svikt ift. budsjett er kaiavgift, salg av strøm, anløpsavgift, utleie havnebåt og vareavgift.

Inntektene samlet sett ligger kr. 114 692.-lavere i 2008 enn i 2007.

Utleie havnebåt er også noe lavere enn budsjett, svikten ligger her i tilfeldige oppdrag og ikke i turistbefordring ut til Hornøya.

Det er også svikt i vareavgiften, skal denne komme opp på et tidligere nivå, er det på kort sikt helt avgjørende at Svartnesanlegget og fryseriet i Svartnes havn kommer i gang, samt at fisk som sendes fra fiskebrukene går med båt og ikke trailere. På lengere sikt vil eventuell aktivitet på Svartnes i tilknytning til olje/gass gi økt vareavgift.

Utfordringa fremover er å øke vederlagsinntektene, effektivisere drift og at økt ny drift gir positiv resultat.

Investeringene i 2008 var ny lastebil kr. 276 734, kledning havneterminal kr. 370 067.- og flytebrygger kr. 49 236.-.



VARDØ HAVN KF  
ARSREGNSKAP 2008

## DRIFTSREGNSKAP 2008

|   | Kostra-art                 | Regnskap 2008         | Budsjett 2008         | Regnskap 2007         |
|---|----------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| <b>Driftsinntekter</b>                            |                            |                       |                       |                       |
| Overføringer                                      | 800.899                    | 3 485 903 kr -        | 4 141 500 kr -        | 3 600 596 kr -        |
| <b>Sum driftsinntekter</b>                        |                            | <b>3 485 903 kr -</b> | <b>4 141 500 kr -</b> | <b>3 600 596 kr -</b> |
| <b>Driftsutgifter</b>                             |                            |                       |                       |                       |
| Lønn og sos. utgifter.                            | 010.080, 160.165, 090.099) | 1 432 281 kr          | 1 805 000 kr          | 1 436 990 kr          |
| Kjøp av varer og tjenester X)                     | (100.399) - (160.165)      | 930 872 kr            | 1 213 000 kr          | 960 800 kr            |
| Overføringer                                      | 400.490                    | - kr                  | - kr                  | - kr                  |
| Avskrivninger                                     | 580                        | 1 436 896 kr          | - kr                  | 1 413 767 kr          |
| <b>Sum driftsutgifter</b>                         |                            | <b>3 800 049 kr</b>   | <b>3 018 000 kr</b>   | <b>3 811 557 kr</b>   |
| <b>Driftsresultat</b>                             |                            | <b>314 145 kr -</b>   | <b>1 123 500 kr -</b> | <b>210 961 kr -</b>   |
| <b>Finansposter</b>                               |                            |                       |                       |                       |
| Renteinntekter                                    | 900.905                    | 60 419 kr -           | 40 000 kr -           | 79 287 kr -           |
| Renteutgifter                                     | 500                        | 512 045 kr            | 445 000 kr            | 431 397 kr            |
| Avdrag på lån                                     | 510                        | 713 898 kr            | 702 000 kr            | 702 667 kr            |
| Mottatte avdrag på utlån                          |                            | - kr                  | - kr                  | - kr                  |
| Motpost kalkulaatoriske avskrivninger             | 990                        | 1 436 896 kr          | -                     | 1 413 767 kr          |
| <b>Ordinært resultat (før interne fin.trans.)</b> |                            | <b>42 773 kr -</b>    | <b>16 500 kr -</b>    | <b>148 029 kr -</b>   |
|   |                            | - kr                  | - kr                  | - kr                  |
| <b>Interne finansieringstransaksjoner</b>         |                            |                       |                       |                       |
| Dekning av tidligere års merforbruk               | 530                        | - kr                  | - kr                  | - kr                  |
| Bruk av tidligere avsetn/mindreforbruk            | 930                        | - kr                  | - kr                  | 148 029 kr            |
| Overføring til investeringsregskapet              | 570                        | - kr                  | - kr                  | - kr                  |
| <b>Regnskapsmessig resultat - 980/580</b>         |                            | <b>42 773 kr -</b>    | <b>16 500 kr -</b>    | <b>0 kr -</b>         |
| (Res. etter interne fin.transaksj.)               |                            |                       |                       |                       |

VARDØ HAVN KF  
ARSREGNSKAP 2008

INVESTERINGSREGNSKAP 2008

|   | Kostna-art            | Regnskap 2008 | Budsjett 2008 | Regnskap 2007 |
|---|-----------------------|---------------|---------------|---------------|
| Lønn nybygg og nyanlegg                   | 070                   | 290 000 kr    |               | 200 000 kr    |
| Investeringer i anleggsmidler             | (100:399) - (160:165) | 406 036 kr    | 2 300 000 kr  | 725 142 kr    |
| Utlån og forskutteringer                  |                       |               |               |               |
| Avdrag på lån                             |                       |               |               |               |
| Avsetning til ubundne investeringsfond    | 548                   | - kr          |               | 349 858 kr    |
| Avsetning til bundne investeringsfond     | 550                   | - kr          |               | - kr          |
| Arets finansieringsbehov                  |                       | 696 036 kr    | 2 300 000 kr  | 1 275 000 kr  |
| Finansiert slik:                          |                       |               |               |               |
| Bruk av lånemidler                        | 910                   | - kr          |               | - kr          |
| Inntekter fra salg av anleggsmidler       |                       |               |               |               |
| Tilskudd/refusjoner til investeringer     | (700:899:900:905) 810 | 935 000 kr    | 1 950 000 kr  | 1 275 000 kr  |
| Mottatte avdrag på lån og refusjoner      |                       |               |               |               |
| Andre inntekter                           |                       |               |               |               |
| Sum ekstern finansiering                  |                       | 935 000 kr    | 1 950 000 kr  | 1 275 000 kr  |
| Overført fra driftsregnskapet             | 970                   | - kr          |               | - kr          |
| Bruk av avsetninger - ubundne invest.fond | 948                   | - kr          |               | - kr          |
| Sum finansiering                          |                       | 935 000 kr    | 1 950 000 kr  | 1 275 000 kr  |
| Udekket/udisponert - 980/580              |                       | -238 964 kr   | 350 000 kr    | - kr          |

VARDØ HAVN KF  
ARSREGNSKAP 2008

BALANSEREGNSKAP 2008


|                                     | Regnskap 2008        | Regnskap 2007        |
|-------------------------------------|----------------------|----------------------|
| <i>Eiendeler</i>                    |                      |                      |
| a) Anleggsmidler                    | 47 666 953 kr        | 48 407 813 kr        |
| Faste eiendommer og anlegg          | 46 573 105 kr        | 47 432 526 kr        |
| Utstyr, maskiner og transportmidler | 1 093 848 kr         | 975 287 kr           |
| Utlån                               |                      |                      |
| Aksjer og andeler                   | - kr                 | - kr                 |
| Inventar                            |                      |                      |
| b) Omløpsmidler                     | 2 416 477 kr         | 1 673 446 kr         |
| Kortsiktige fordringer              | 1 069 640 kr         | 777 815 kr           |
| Aksjer og andeler                   |                      |                      |
| Sertifikater, obligasjoner          |                      |                      |
| Kasse, bankinnskudd                 | 1 346 837 kr         | 895 631 kr           |
| <b>Sum eiendeler</b>                | <b>50 083 430 kr</b> | <b>50 081 259 kr</b> |

VARDØ HAVN KF  
ARSREGNSKAP 2008

BALANSEREGNSKAP 2008

|                                 | Regnskap 2008 |                    | Regnskap 2007 |                    |
|---------------------------------|---------------|--------------------|---------------|--------------------|
| <b>Egenkapital og gjeld</b>     |               |                    |               |                    |
| <b>c) Egenkapital</b>           | kr            | -40 842 948        | kr            | -40 673 718        |
| Disposisjonsfond                | kr            | -                  |               |                    |
| Bundne driftsfond               |               |                    |               |                    |
| Ubundne investeringsfond        | kr            | -1 002 485         | kr            | -1 002 485         |
| Bundne investeringsfond         | kr            | -24 919            | kr            | -24 919            |
| Regnskapsmessig mindreforbruk   | kr            | -                  | kr            | -                  |
| Regnskapsmessig merforbruk      | kr            | 482 199            | kr            | 439 426            |
| Udponert i investeringsregnskap | kr            | -238 964           |               |                    |
| Udekket i investeringsregnskaps | kr            | -                  |               |                    |
| Likviditetsreserve              | kr            | 0                  |               |                    |
| Kapitalkonto                    | kr            | -40 058 779        | kr            | -40 085 741        |
| d) Gjeld                        | kr            | -9 240 483         | kr            | -9 407 541         |
| Langsiktig gjeld                | kr            | -8 573 300         | kr            | -9 287 198         |
| Obligasjonslån                  |               |                    |               |                    |
| Sertifikatlån                   | kr            | -                  |               |                    |
| Andre lån                       | kr            | -8 573 300         | kr            | -9 287 198         |
| Kortsiktig gjeld                | kr            | -667 183           | kr            | -120 343           |
| Kassekreditt                    |               |                    |               |                    |
| Annen kortsiktig gjeld          | kr            | -667 183           | kr            | -120 343           |
| <b>Sum egenkapital og gjeld</b> | kr            | <b>-50 083 430</b> | kr            | <b>-50 081 259</b> |

Vardø, den. 23.06.08  
  
 Erling Flatlien  
 styreleder

  
 Ingrid Eriksen  
 havnefogd

Til bystyret i Vardø

**REVISJONSBERETNING FOR 2008 FOR VARDØ HAVN KF**

Denne beretning erstatter tidligere avgitt beretning, datert 15/4.2008, som ble avgitt ved utløpet av forskriftens frist for å avlegge revisjonsberetning. Fullstendig årsregnskap var på dette tidspunkt ikke avgitt av styret og daglig leder, og årsberetning var ikke utarbeidet.

Vi har revidert særregnskapet for Vardø Havn KF for regnskapsåret 2008, som viser et ordinært resultat/underskudd på kr 42 773 og et regnskapsmessig resultat/merforbruk på kr 42 773. Vi har også revidert de budsjettvedtak og disposisjoner som ligger til grunn for regnskapet. Videre har vi revidert opplysningene i årsberetningen om særregnskapet. Særregnskapet består av driftsdel, investeringsdel, balanseregnskap og noteopplysninger. Kommuneloven med tilhørende regnskapsbestemmelser, i forskrift om særbudsjett, særregnskap og årsberetning for kommunale og fylkeskommunale foretak og god kommunal regnskapsskikk i Norge, er anvendt ved utarbeidelsen av regnskapet. Særregnskapet er avgitt av foretakets styre og daglig leder. Vår oppgave er å uttale oss om særregnskapet og øvrige forhold i henhold til kommuneloven og forskrift om revisjon i kommuner og fylkeskommuner mv.

Vi har utført revisjonen i samsvar med kommuneloven, forskrift og god kommunal revisjonsskikk i Norge, herunder revisjonsstandarder vedtatt av Den norske Revisorforening. Revisjonsstandardene krever at vi planlegger og utfører revisjonen for å oppnå betryggende sikkerhet for at særregnskapet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon. Revisjon omfatter kontroll av utvalgte deler av materialet som underbygger informasjonen i særregnskapet, vurdering av de benyttede regnskapsprinsipper og vesentlige regnskapsestimer, samt vurdering av innholdet i og presentasjonen av særregnskapet. I den grad det følger av god kommunal revisjonsskikk, omfatter revisjon også en gjennomgåelse av foretakets økonomiforvaltning og den interne administrative kontroll. Vi mener at vår revisjon gir et forsvarlig grunnlag for vår uttalelse.

På grunn av svakheter i den interne kontroll knyttet til avstemming av merverdiavgift, har det ikke vært mulig å utføre de revisjonshandlinger vi anser nødvendige for å skaffe bevis for fullstendigheten av disse postene i regnskapet. Svakheterne i den interne kontrollen på dette området er omtalt i nummererte brev til kontrollutvalget med kopi til ledelsen.

Særregnskapet er avlagt med et akkumulert regnskapsmessig merforbruk fra tidligere år pålydende kr 439 426, som ikke er dekket inn over virksomhetens i særregnskap i løpet av året for avleggelsen.

I henhold til forskrift nr 1423 av 15.12.2000 skal regnskapsmessig merforbruk i kommunale foretak som ikke er dekket inn over virksomhetens særregnskap i løpet av det år særregnskapet med manglende inndekning ble lagt fram, føres opp til dekning ved en bevilgning på kommunens budsjett for det påfølgende år.

|                              |            |
|------------------------------|------------|
| VARDØ KOMMUNE, Servicetorget |            |
| Arkivsak nr.                 | 09/197     |
| Til nr.                      | 3          |
| Journaltittel nr.            | 2847/09    |
| Løpnr.                       |            |
| 09 JUL 2009                  |            |
| Saksnr.                      | MD         |
| Kop nr.                      | HEW        |
| Arkivkode                    | 240 P20    |
| Kursnr. og                   |            |
|                              | Grøntfang: |

Vi mener at

- særregnskapet, med unntak av virkningene av en eventuell justering som vi kunne ansett nødvendig hvis vi hadde hatt muligheten til å utføre de revisjons handlinger vi anser nødvendige for å kunne uttale oss om fullstendigheten av registrert gjeld og fordringer for merverdiavgift, er avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et uttrykk for foretakets økonomiske stilling 31. desember 2008 og for resultatet i regnskapsåret i overensstemmelse med god kommunal regnskapsskikk i Norge
- med unntak av virkningene av at akkumulert regnskapsmessig merforbruk pålydende kr 439 426 ikke er dekket inn, er de disposisjoner som ligger til grunn for regnskapet i samsvar med budsjettvedtak, og at beløpene i særregnskapet stemmer med regulert budsjett
- ledelsen, med unntak av manglende etablering av tilfredsstillende intern kontroll knyttet til avstemming av merverdiavgift, har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god kommunal regnskapsskikk i Norge
- opplysningene i årsberetningen om særregnskapet er konsistente med særregnskapet og er i samsvar med lov og forskrifter.

Vardø, 23. juni 2009



Arnt – B Aronsen  
distriktsrevisor

**Rådmannens merknader:**

Frister fastsatt i Forskrift om særbudsjett, særregnskap og årsberetning for kommunale og fylkeskommunale foretak § 16 om at særregnskapet og årsberetningen skal vedtas av kommunestyret selv senest seks måneder etter regnskapsårets slutt er ikke overholdt.

Vedtaket må angi foretakets anvendelse av regnskapsmessig mindreforbruk, eventuelt positivt årsresultat, eller dekning av regnskapsmessig merforbruk, eventuelt negativt årsresultat.

Etter regnskapsavleggelse for 2008 har Vardø Havn KF et opparbeidet underskudd på kr.482.199,-

Det foreligger avtale mellom Vardø kommune og Vardø Havn KF om årlig kompensasjon på kr.200.000,- i fbm disposisjonsrett 84 meter kaianlegg på Svartnes. Midler i følge avtale ble overført fra Vardø kommune til Vardø Havn KF, men ble sendt i retur av foretaket. Disse midlene ville endret foretakets regnskapsmessige resultat og redusert akkumulert underskudd.

Vardø Havn KF disponerer ingen midler på disposisjonsfond eller ubundne driftsfond

Vardø Havn KF disponerer på ubundne investeringsfond, forutsatt at overskudd på investeringsmidler for 2008 avsettes ubundne investeringsfond, totalt kr.1.241.449,-.

Ubundne investeringsfond kan anvendes til nedbetaling av gjeld, noe som samtidig vil bidra til reduserte driftsutgifter.

Da det ikke foreligger økonomiplan for Vardø Havn KF er det vanskelig å gi tilrådning på en slik anvendelse.

Vardø bystyre, sak 62/08, fattet vedtak om at Vardø Havn KF skulle utarbeide økonomiplan innen 01.03.2009. Økonomiplanen foreligger ikke. Økonomiplan skal inneholde forslag på hvordan akkumulert underskudd inndekkes.

I prosjekt Finnmark Tusenårssted vedtok Vardø bystyre at Vardø Havn KF skulle delfinansiere ved låneopptak utbygging av 10 meter D/S kai i Vardø med kr.965.000,-. Vardø Havn KF har ikke oppfylt bystyrets vedtak. Kr. 965.000,- er finansiert av Vardø kommune.

Sakstittel:

**SØKNAD OM EKSTRABEVILGNING TIL 50 ÅRS JUBILEUM -  
VARDØ MENIGHET**

---

Saksbehandler: Børge Martinussen

Arkiv: 223 C84

Arkivsaksnr.: 08/583

---

**Saknr.: Utvalg**

**Møtedato**

17/09 Næring og kultur

08.06.2009

42/09 Vardø Formannskap

29.09.2009

**RÅDMANNENS FORSLAG TIL VEDTAK**

**Søknad fra Vardø menighet om ekstrabevilgning på Kr 39 415,50 til dekning av kostnader ved Vardø kirke's 50 års jubileum 2008 avslås.**

**Vardø kommune ber Vardø menighet legge frem godkjent regnskap 2008 og regnskaps rapport 1. tertial 2009.**

UTVALGSBEHANDLING

**Næring og kulturs behandling i møte 08.06.2009:**

Ingolf Eriksen KP fremmet følgende endringsforslag:

**Næringskomiteen er av den formening om at saken oversendes til formannskapet til behandling.**

Ved avstemming ble Eriksens endringsforslag enstemmig vedtatt.

**Næring og kulturs vedtak i møte 08.06.2009:**

**Næringskomiteen er av den formening om at saken oversendes til formannskapet til behandling.**

**SAKSOPPLYSNINGER:**

Vardø kirke hadde 50 års jubileum i oktober 2008. Vardø kommune og Vardø menighet inngikk samarbeid i forbindelse med jubileet. Inviterte gjester var bl.a. Kong Harald, Fylkesmannen i Finnmark, biskop Kjølås, samt flere av sogneprestene som har hatt sitt virke i Vardø kirke.

Under jubileet ble det satt fokus på Vardø kommunes satsning på barn og unge, med arrangement i idrettshallen, i kirka og på ungdomsklubben.

Lørdag kveld ble det avholdt festmiddag for 50 personer på Vardø hotell. Søndag ble det avholdt gudstjeneste i Vardø kirke, og senere kirkekaffe på Frelsesarmeens lokaler, på Velferdsshuset og kaffe med Kong Harald på Vardø syke og aldershjem.

Vardø menighet søker i den forbindelse om ekstrabevilling for å dekke de merkostnadene de hadde i forbindelse med jubileum. Kostnader ved festmiddagen, snitter til kirkekaffe og lyd er dekket av Vardø kommune i 2008.

Vardø kommune har gjennom budsjettbehandlinger gjort Vardø menighet oppmerksomme på at de bør ha samme budsjettrutiner vedrørende behandling av års budsjett, økonomiplaner og budsjettreguleringer, som Vardø kommune har.

### Regnskap Vardø kommune

|                    |           |                |
|--------------------|-----------|----------------|
| Vardø hotell       | Kr        | 44 357,-       |
| Vaskeri            | Kr        | 1 400,-        |
| Lyd                | Kr        | 6 875,-        |
| Blomster           | Kr        | 1 875,-        |
| <br>               |           |                |
| Vaskeri            | Kr        | 1 400,-        |
| <br>               |           |                |
| <u>Annonsering</u> | <u>Kr</u> | <u>1 800,-</u> |
| Totalt             | Kr        | 56 307,-       |

### Regnskap/budsjett Vardø menighet

|                             |           |               |
|-----------------------------|-----------|---------------|
| Innleid musikk              | Kr        | 5 000,-       |
| Ekstra Lønn egne            | Kr        | 8 000,-       |
| Program/kort                | Kr        | 5 331,50      |
| Lyd                         | Kr        | 3 437,50      |
| <br>                        |           |               |
| Leie Velferdshuset          | Kr        | 2 000,-       |
| <br>                        |           |               |
| Blomster                    | Kr        | 6 280,-       |
| Kirkekaffe                  | Kr        | 7 514,-       |
| Annonsering                 | Kr        | 801,50        |
| Gave til Kong Harald        | Kr        | 230,-         |
| <u>Flytting av radiator</u> | <u>Kr</u> | <u>821,00</u> |
| Totalt                      | Kr        | 39 415,50     |

### Rådmannens kommentarer:

Sakstittel:

**ORGANISERING AV IKAF TIL IKS**

Saksbehandler: Marit Dørme Eriksen

Arkiv: 063

Arkivsaksnr.: 09/410

**Saksnr.: Utvalg****Møtedato**

43/09 Vardø Formannskap

29.09.2009

/ Vardø Bystyret

**RÅDMANNENS FORSLAG TIL INNSTILLING****Vardø Bystyre vedtar det fremlagte forslag til selskapsavtale for Interkommunalt Arkiv Finnmark IKS.****SAKSOPPLYSNINGER:**

Da IKAF i ble etablert i 1997 var det med formål å ordne eldre arkiv for sine medlemmer samt tiltak for å styrke arkivdanningen i kommunene, organisert etter kommuneloven §27.

IKS -loven som kom i 2002, beregnet på å løse felles oppgaver gjennom interkommunale selskaper, påla nyetableringer av kommunalt samarbeid å organisere seg etter IKS -loven, mens etablerte samarbeidsordninger fikk midlertidig dispensasjon /overgangsordning fra loven. IKAF startet omorganiseringsprosess i 2002 og saken var til behandling hos IKAFs medlemskommuner. I påvente av varslet lovendring stoppet prosessen i 2003.

I 2004 falt krav om omorganisering bort, og det er ingen pålegg om å etablere seg som IKS.

Saken har vært behandlet i IKAFs styret og representantskapet flere ganger etter at loven trådte i kraft, men er blitt utsatt i påvente av nye lovendringer. Samtidig er det kommunale arkivsamarbeidet blitt mer utvidet og utviklet siden etablering av IKAF. Da IKAF vedtok å etablere felles arkivdepot i 2006 var 13 kommuner med på ordningen, og nå i 2009 er samtlige kommuner og Finnmark fylkeskommune tilsluttet depotordninger hos IKAF som omfatter depot for papir og elektroniske arkiv.

Denne utviklingen av samarbeidet og vedtak i representantskapet, har igjen førte til ny behandling. Styret som har bedt firma Agendum evaluere vedtekter og organisering av felles oppgaver og tjenester.

Resultatet og rapporten ble behandlet på representantskapsmøte 19.mai 2009 hvor følgende vedtak ble fattet:

1. IKAF beholder sin organisasjonsform inntil videre.
2. Styret gis i oppdrag å gjøre nødvendige tiltak for at "IKAF"/IKS evt. kan opprettes
3. Representantskapets forslag sendes til kommunene og fylkeskommunen til behandling

Styrets forslag til selskapsavtale/ vedtekter tar utgangspunkt i anbefalinger i §4 selskapsavtale. IKS -loven krever at hvert kommunestyre som behandler selskapsavtalen, må tilslutte seg avtalen enstemmig uten noen form for endring.

Styret vurderer derfor at en minimumsavtale med enkle og få vedtekter, vil gjøre saksbehandlingen i kommunestyrene enklere.

I tillegg vil styret etter anbefalinger fra firma Agendum, utarbeide styrings- eier - dokumenter som behandles av representantskapet og må vedtas med to tredjedel flertall. Disse trenger ikke å behandles i kommunestyrene, men sendes til kommunen ved ordfører og til kommunens valgte representant.

En selskapsavtale skal i det minste angi følgende:

1. Selskapets firma;
2. Angivelse av deltakere;
3. Selskapets formål;
4. Den kommune der selskapet har sitt hovedkontor
5. Antall styremedlemmer
6. Deltakernes innskuddsplikt og plikt til å foreta andre ytelser ovenfor selskapet;
7. Den enkelte deltakers eierandel i selskapet og den enkelte deltakers ansvarsandel i selskapet denne avviker fra eierandelen;
8. Antall medlemmer av representantskapet og hvor mange medlemmer den enkelte deltaker oppnevner;
9. Annet som etter lov skal fastsettes i selskapsavtalen.

Tidsplan:

Styrets forslag til selskapsavtale sendes til kommunene/fylkeskommunen i uke 29.

Kommunestyrene/fylkestinget behandler selskapsavtalen senest i desember 2009.

Kommunene/fylkeskommunen må gi tilbakemelding til IKAF i løpet av 2009.

Innskuddet innbetales på nyåret 2010 før avviklingen av stiftelsesmøtet i februar 2010.

IKAFs styre sender styrings - eierdokumenter til kommunene i september 2009.

Kommunene gir tilbakemeldinger senest i desember 2009.

IKAF forbereder stiftelsesmøte i februar 2010.

Representantskapet avvikler nåværende organisering og selskap etter IKS-loven etableres etter foreslåtte selskapsavtale.

Representantskapet vedtar styrings/eierdokumentene.

Etter at regnskap 2009 foreligger og er godkjent på representantskapsmøtet i 2010, vil kommunenes andel av overskudd/underskudd bli utbetalt/avregnet mot driftstilsuddet for 2010 fra kommunene /fylkeskommunen

# SELSKAPSAVTALE FOR INTERKOMMUNALT ARKIV FINNMARK IKS (IKAF IKS)

Forslag på selskapsavtale til styret

## § 1 Selskapets navn

INTERKOMMUNALT ARKIV FINNMARK IKS (IKAF IKS) er et interkommunalt selskap som er opprettet med hjemmel i Lov om interkommunale selskaper av 29.1.1999 med senere endringer. Finnmark Fylkeskommune, kommunene i Finnmark og interkommunale selskap i Finnmark kan være deltakere i selskapet.

## § 2 Deltakere

Selskapet har følgende deltakere:

1. Alta kommune
2. Berlevåg kommune
3. Båtsfjord kommune
4. Deanu gjelda/Tana kommune
5. Gamvik kommune
6. Guovdageainnu suohkan/Kautokeino kommune
7. Hammerfest kommune
8. Hasvik kommune
9. Karasjoga Gielda / Karasjok kommune
10. Kvalsund kommune
11. Lebesby kommune
12. Loppa kommune
13. Måsøy kommune
14. Unjárgga gielda/Nesseby kommune
15. Nordkapp kommune
16. Porsanger kommune / Porsanggu gielda/ Porsangin komuuni
17. Sør-Varanger kommune
18. Vadsø kommune
19. Vardø kommune
20. Finnmark fylkeskommune

## § 3 Hovedkontor

Selskapets hovedkontor er i Porsanger kommune.

## § 4 Formål

IKAF IKS har følgende formål:

IKAF IKS skal arbeide for at bevaringsverdig kommunalt og fylkeskommunalt arkivmateriale blir tatt vare på, ordnet, katalogisert og gjort tilgjengelig for allmennhetens bruk, forskning og andre forvaltningsmessige og kulturelle formål i samsvar med arkivloven.

IKAF IKS vil i samråd med kommunene, fylkeskommunen og andre IKS ha ansvar for ordning av deltakernes fjernarkiv, stå for opplæring og veiledning i arkivsystemer, utarbeide arkivrutiner, rådgivning og tilsyn med arkivlokaler, samt bistå med annet arkivarbeid for deltakerne. IKAF IKS skal være depotarkiv for personregistermateriale, deltakernes eldre arkiver, elektronisk arkiv og privatarkiv.

IKAF IKS kan gjennomføre prosjekter, samt selge kompetanse og arkivtjenester til andre.

IKAF IKS kan fungere som fylkesarkiv.

IKAF IKS kan delta i andre selskap dersom det tjener deltakernes og selskapets interesser.

### § 5 Innskuddsplikt og eierandel

Deltakerne har følgende innskudd og eierandeler i selskapet:

| Nr   | Kommune                  | Folketall 1.1.09 | Innskudd | Andel  |
|------|--------------------------|------------------|----------|--------|
| 2002 | Vardø                    | 2 144            | 25 097   | 2,54%  |
| 2003 | Vadsø                    | 6 076            | 71 124   | 7,18%  |
| 2004 | Hammerfest               | 9 493            | 111 122  | 11,22% |
| 2011 | Guovdageainnu-Kautokeino | 2 971            | 34 778   | 3,51%  |
| 2012 | Alta                     | 18 488           | 216 415  | 21,86% |
| 2014 | Loppa                    | 1 087            | 12 724   | 1,29%  |
| 2015 | Hasvik                   | 970              | 11 355   | 1,15%  |
| 2017 | Kvalsund                 | 1 044            | 12 221   | 1,23%  |
| 2018 | Måsøy                    | 1 309            | 15 323   | 1,55%  |
| 2019 | Nordkapp                 | 3 180            | 37 224   | 3,76%  |
| 2020 | Porsanger                | 4 000            | 46 823   | 4,73%  |
| 2021 | Kárášjoga-Karasjok       | 2 786            | 32 612   | 3,29%  |
| 2022 | Lebesby                  | 1 332            | 15 592   | 1,57%  |
| 2023 | Gamvik                   | 1 025            | 11 998   | 1,21%  |
| 2024 | Berlevåg                 | 1 061            | 12 420   | 1,25%  |
| 2025 | Deanu-Tana               | 2 951            | 34 544   | 3,49%  |
| 2027 | Unjárgga-Nesseby         | 878              | 10 278   | 1,04%  |
| 2028 | Båtsfjord                | 2 074            | 24 278   | 2,45%  |
| 2030 | Sør-Varanger             | 9 623            | 112 644  | 11,38% |
| 2000 | Finnmark Fylkeskommune   | 72 492           | 141 429  | 14,29% |
|      | Sum innskudd             |                  | 990 001  |        |

Deltakerne betaler årlig inn tilskudd til drift av selskapet i samsvar med vedtak gjort i representantskapet.

### § 6 Representantskap

Det øverste organet for virksomheten er representantskapet og består av 1 representant fra hver deltaker. Deltakerne oppnevner 3 vararepresentanter for representanten.

### § 7 Styret

Styret velges av representantskapet og har 5 medlemmer og 5 varamedlemmer.

Styrets leder, nestleder, medlemmer og varamedlemmer velges av representantskapet for 2 år om gangen. Første gangen velges nestleder, 1 styremedlem og 3 varamedlemmer for 1 år. Representantskapet kan skifte ut medlemmer til styret når det finner det påkrevd.

**§ 8 Låneopptak**

Selskapet kan ta opp lån. Selskapets samlede låneopptak må ikke overskride 5 millioner kroner. Jamfør lov om interkommunale selskaper § 22.

**§ 9 Nye deltakere**

Styret kan ta opp nye deltakere som tilfredsstillter kravene i § 1. Tabellene i § 2 Deltakere og § 5 Innskuddsplikt og eierandeler endres i tråd med dette.

**§ 10 Uttreden**

Den enkelte deltaker kan med ett års skriftlig varsel si opp sitt deltakerforhold i selskapet. Uttreden kan skje fra første årsskifte etter varslets utløp, dog ikke i selskapets 5 første driftsår.

**§ 11 Øvrige bestemmelser**

For øvrig gjelder den til enhver tid gjeldende lov om interkommunale selskaper.

Sakstittel:

**SØKNAD OM FRITAK FRA POLITISKE VERV - MARIANNE SØRLI**

---

Saksbehandler: Marit Dørme Eriksen

Arkiv: 033 &16

Arkivsaksnr.: 09/335

---

**Saksnr.: Utvalg**

**Møtedato**

45/09 Vardø Formannskap

29.09.2009

**RÅDMANNENS FORSLAG TIL INNSTILLING**

**Audhild Kristiansen fritas fra sine politiske verv. Det samme gjelder Marianne Sørli.**

**Det foretas følgende suppleringer:**

**Servicetorg og administrasjon:**

**Som nytt medlem nr. 2 velges: \_\_\_\_\_**

**Som nestleder velges: \_\_\_\_\_**

**Administrasjonsutvalget:**

**Som nytt medlem nr. 2 velges: \_\_\_\_\_**

**Som nestleder velges: \_\_\_\_\_**

**Lønns- og forhandlingsutvalget:**

**Som nytt medlem nr. 2 velges: \_\_\_\_\_**

**Som nestleder velges: \_\_\_\_\_**

**5. varamedlem i komite for Grunnskole og barnehage: Kåre Kristensen**

**3. medlem i Forlikrådet: Rane Kristensen**

**Valgene gjelder ut valgperioden 2011.**

**SAKSOPPLYSNINGER:**

Audhild Kristiansen har bedt seg fritatt fra alle sine politiske verv ut valgperioden 2011 på grunn av flytting fra Vardø.

**Historikk:**

Audhild Kristiansen ble av Vardø Bystyre 25.06.08, sak 42/08 fritatt for ett år frem til 01.08.09.

Bystyret fattet slikt vedtak:

**Audhild Kristiansen innvilges ett års permisjon fra sine verv.**

**I komité for SA, administrasjonsutvalget og Lønns- og forhandlingsutvalget byttes Audhild Kristiansen ut med Marianne Sørli.**

**Som 5. varamedlem i GOB rykker Lisbeth Sandtrøen en plass opp, og som nytt varamedlem nr. 6 oppnevnes Kåre Kristiansen.**

**Som 3. varamedlem i Forlikrådet rykker Rane Kristensen inn fra varamannsrekka. Vararepresentant 2 og 3 rykker en plass opp, og ny vararepresentant nr. 3 oppnevnes Kjerstin E. Vang.**

**Samtlige valg gjelder for permisjonstiden til Audhild Kristiansen.**

I brev av 15.06.09 har Marianne Sørli, som har vært stedfortreder for Kristiansen, i SA, ADM.UTV, og LFU også bedt seg fritatt på grunn av flytting.

**Utvalgene har pr. i dag slik sammensetning for Vardø Arbeiderparti:**

| <b>Komite for servicetorg og administrasjon (SA)</b> |                                  |
|--|----------------------------------|
| Faste representanter:                                | Vararepresentanter:              |
| 1. VAP – leder <b>Oppnevnes i sak 09/337</b>         | 1. VAP Remi Strand               |
| 2. VAP – nestleder                                   | 2. VAP Svein Ole Karlsen         |
| 3. SV Bjørn Eriksen                                  | 3. VAP Bitte Isaksen             |
| 4. H John Arild Josefsen                             | 4. SV Mona Jenssen               |
| 5. VL Anne Grethe Øyen                               | 5. VAP Irene Pettersen           |
| 6. KP Tove Ovesen                                    | 6. VAP Svavar Bjørnsson          |
| 7. FrP Lasse Haughom                                 | 7. VL Evelyn Johnsen             |
|  | 8. KP Geir Degerstrøm            |
|  | 9. FrP Inger Johanne Kristiansen |
|  | 10. Frp Leif Haughom             |
|  | 11. V Terje Soløy                |

**Administrasjonsutvalget**

**Medlemmer:**

1. Oppnevnes i sak 09/339
- 2.
3. Bjørn Eriksen

**Varamedlemmer:**

1. Svavar Bjørnsson
2. Bitte Isaksen
3. Svein Ole Karlsen
4. Anne Grethe Øyen
5. Geir Degerstrøm

**Arbeidstakerrepresentanter**

1. Kjerstin E. Vang
2. Gørill Andreassen

1. Monica Grøttum
2. Inger Johanne Sundkvist

**Leder:** Oppnevnes i sak 09/337  
**Nestleder:**

**Lønns- og forhandlingsutvalget**

**Medlemmer:**

1. oppnevnes i sak 09/337
- 2.
3. Bjørn Eriksen

**Varamedlemmer:**

1. Bitte Isaksen
2. Svavar Bjørnsson

**Leder:** Oppnevnes i sak 09/337  
**Nestleder:**

| <b>Komite for grunnskole og barnehage (GOB)</b> |                               |
|---|-------------------------------|
| <b>Faste representanter:</b>                    | <b>Vararepresentanter:</b>    |
| 1. H – leder Ole Klaudiussen                    | 1. VAP Harald M. Andreassen   |
| 2. VAP – nestleder Sissel Holt                  | 2. VAP Remi Baardsen          |
| 3. VAP Knut Ole Rønningen                       | 3. VAP Torbjørn Leirstad      |
| 4. SV Tom Olav Stavseth                         | 4. VAP Grete K. Malin         |
| 5. VL Rita Bakken                               | 5. VAP <b>Kåre Kristensen</b> |
| 6. KP Paul Sund                                 | 6. VAP Kyrre Olsen            |
| 7. FrP Lisa Hallonen                            | 7. VL Gry Kristiansen         |
|   | 8. KP Morten Wilhelmsen       |
|   | 9. FrP Bjørg Skotnes          |
|   | 10 VL Anne Grethe Øyen        |
|   | 11. V Lotta Hansson           |

**Forlikrådet:**

**Medlemmer:**

1. John Terje Frantzen - Leder
2. Wencke Elveslett
3. Rane Kirstensen

**Varamedlemmer:**

1. Knut Ramleth
2. Kirstin Kristensen
3. Kjerstin Eithun Vang